

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 84 (2022)
Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Actualité

4 En bref

Focus

8 Foires et salons en mutation

**Marché**

10 Deutz-Fahr: «Série 6.4» avec la boîte «RVshift»
 12 Nouveaux standards de Väderstad
 14 Tractor of the Year: Fendt «728 Vario Gen 7»

**Thème principal: Agrama**

16 Les cinq jours du machinisme agricoles
 17 L'ASETA à l'Agrama
 18 Swiss Innovation Award: les nominés
 22 Les grandes orientations
 28 Les perspectives de la numérisation
 32 Agrama: à voir sur les stands
 36 Vers les actionneurs électriques
 40 Les tracteurs modernes

Impression

42 La rampe à patins Bomech «UP»
 44 Remorque à fond poussant de Reisch
 46 Un nouvel état d'esprit chez BCS

Management

48 Attention à l'ordonnance pénale!
 52 La plus-value du numérique
 54 Jeu-concours de mots croisés
 55 Plaque de contrôle verte:
 qu'est-ce qui est permis?

**Plate-forme**

56 Une conférence sur le climat aux Grisons

Passion

60 Le McCormick «MTX 110» de Felix Eberhard

ASETA

62 Conférence des cadres: l'ASETA tient le cap
 64 Communications des sections
 66 Christin Rütsche, du Domaine
 Montimbert, à Chardon (VD)
 67 Les cours et l'impressum

Editorial

Roman Engeler

L'Agrama, c'est tout bientôt et (presque) tout le monde y va. Après une interruption de quatre ans, organisateurs et exposants n'ont pas eu la vie facile pour s'adapter à un contexte qui a pourtant changé après la pandémie. En page 8, l'article «Focus» s'intitule «Foires et salons en mutation». L'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA) a d'emblée considéré qu'elle devait être présente à l'Agrama, car finalement là où il y a de la technique agricole, ni l'ASETA ni sa revue *Technique Agricole* ne sauraient faire défection. C'est bien connu, un salon vit des nouveautés. La force d'innovation dans la technique agricole est considérable. Aux côtés des grandes entreprises, il y a surtout les petites, et notamment les «Géo Trouvetout», qui contribuent par leurs développements à rendre les tâches quotidiennes d'une exploitation agricole plus efficaces, plus confortables et plus respectueuses de l'environnement. Cette réalité, la rédaction la prend à nouveau en compte au travers du «Swiss Innovation Award». Cette année, 25 objets ont été présentés pour ce concours d'innovation. L'éventail s'étend des équipements de ferme aux grandes machines de récolte. Un jury a présélectionné sept candidats car c'est vous, lectrices et lecteurs de *Technique Agricole* et visiteuses et visiteurs de l'exposition, qui devez décider laquelle de ces nouveautés décrochera le titre envié «Swiss Innovation Award 2022». Le bulletin de vote et de participation au concours est encarté dans ce numéro, d'autres peuvent être retirés à notre stand à l'Agrama (halle 2.1, stand n° A05). Votre venue nous fera grand plaisir!

L'édition n° 12 paraîtra le 15 décembre 2022.



Couverture
 Sept développements helvétiques ont été nominés cette année pour le «Swiss Innovation Award» de *Technique Agricole*. Illustration: *Technique Agricole*

